

MedTalk COMFORT



**Gebrauchsanweisung
Blutdruck-Messgerät mit Sprachausgabe
zur Messung am Handgelenk**



Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung

⚠ Für Menschen mit schweren Herzrhythmusstörungen, ist dieses elektronische Blutdruckmessgerät nicht geeignet.

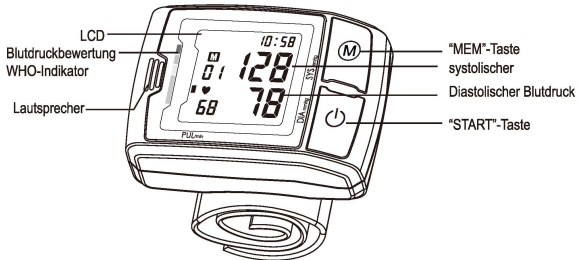
Treffen Sie aufgrund einer Selbstmessung keine therapeutischen Maßnahmen.

Verwendungszweck

Das Gerät ist nur für den Einsatz im Haushalt bestimmt. Es wird der diastolische und systolische Blutdruck sowie die Pulsfrequenz gemessen.

Dieses Blutdruck-Messgerät ist für Erwachsene konzipiert. Fragen Sie Ihren Arzt bezüglich einer Verwendung bei älteren Kindern.

Aufbau des Gerätes

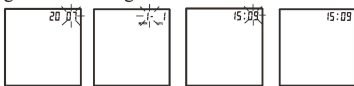


Technische Daten

- Name und Modell : MedTalk COMFORT
- Abmessungen : 87 x 64 x 31 mm
- Manschettengröße: 135-220 mm
- Gewicht : ca. 134g (ohne Batterien)
- Messmethode : Oszillometrisch
- Druckerzeugung/Ablass : Automatisch
- Speicherplätze : 60 mit Datum und Uhrzeit
- Stromversorgung : 2 x 1,5 V Batterie AAA LR03
- Blutdruck Messbereich : 0 – 300 mmHg
- Maximale Abweichung des statischen Drucks : ± 3 mmHg
- Messbereich Puls : 30 – 180 Schläge/Min.
- Betriebsbedingungen : +5 °C bis +40 °C
- Automatische Abschaltung : Nach 1 Minute

Einstellen von Zeit und Datum

- Betätigen Sie bei ausgeschaltetem Gerät gleichzeitig START und die M-Taste, um zur Datum- und Zeiteinstellung zu gelangen. Es blinkt nun der Eingabeplatz für den Monat .
- Um die Zahl für den Monat einzugeben, drücken Sie die M-Taste so oft, bis die gewünschte Monatszahl erscheint.
- Drücken Sie nun noch einmal START zur Bestätigung. Nun blinkt der Eingabeplatz für das Datum.
- Zur Einstellung des Datums, der Stunde und der Minute gehen Sie genauso vor, wie unter Punkt b. beschrieben.
- Drücken Sie jeweils zur Auswahl die M-Taste und zur Bestätigung der Eingabe START.
- Datum und Uhrzeit werden permanent angezeigt, bei einem Batteriewechsel gehen beide Eingaben verloren.



Einstellen der Sprache und Lautstärke

a. Sprache einstellen:

Betätigen Sie bei ausgeschaltetem Gerät die M-Taste und halten diese gedrückt um die gewünschte Sprache auszuwählen. Die verschiedenen Sprachen werden nun angesagt und angezeigt (L1,L2...). Sprache aus wird durch einen Ton signalisiert (Anzeige: L0). Durch Loslassen der M-Taste wird die angesagte Sprache ausgewählt.

b. Lautstärke einstellen:

Betätigen Sie bei ausgeschaltetem Gerät die M-Taste und halten diese gedrückt, bis die aktuell programmierte Sprache angezeigt/angesagt wird. Nun die M-Taste loslassen und erneut gedrückt halten bis Sie die von Ihnen gewünschte Lautstärke hören.



Anlegen der Manschette

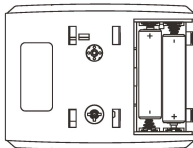
Legen Sie die Manschette mit der Handfläche nach oben am linken Handgelenk an.

Der Abstand zum Handgelenksknochen sollte 1-2 cm betragen. Beachten Sie, dass die Manschette fest anliegt, den Arm aber nicht einschnürt.

Reinigung: Wenn die Manschette schmutzig ist, lösen Sie diese vom Gerät und waschen sie von Hand mit kaltem Wasser. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bürsten. An der Luft trocknen lassen, nicht bügeln!



Inbetriebnahme



Einsetzen der Batterien

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefaches und setzen unter Beachtung der Polarität zwei 1,5V Batterien Typ AAA LR03 ein und schließen es wieder.

Wechseln Sie die Batterien aus, wenn Sie das Gerät per Sprache dazu auffordert, das Batterie-Symbol im Display erscheint oder das Display nichts anzeigt, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde.

SICHERHEITSHINWEISE: Batterien von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen! Werfen Sie verbrauchte Batterien und Elektrogeräte nicht in den Hausmüll, sondern nutzen Sie die Entsorgung in einer Sammelstelle.

Messen des Blutdrucks

- a. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die START-Taste drücken.
- b. Wird die START-Taste gedrückt, ist ein Ton gefolgt von der Sprachanweisung zu hören und es erscheinen alle Zeichen im Display. Anschließend werden die Werte der letzten Messung angezeigt.
- c. Das Gerät ist messbereit und beginnt automatisch die Manschette auf- und abzupumpen, um Ihren Blutdruck zu messen.



- d. Ihr systolischer und diastolischer Blutdruck sowie der Puls-Wert werden angesagt und erscheinen im Display. Entsprechend der Blutdruckklassifikation nach der WHO blinkt der Blutdruck-Indikator neben dem dazugehörigen farbigen Balken und das Gerät teilt Ihnen dies per Sprache mit.
- e. Die gemessenen Werte werden automatisch gespeichert. Im Speicher können bis zu 60 Messwerte mit Uhrzeit und Datum gespeichert werden.

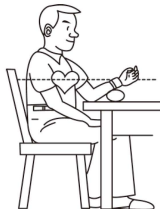
Die richtige Position

Vor der Messung

Führen Sie die Messung im Sitzen durch. Entspannen Sie Ihren Arm und legen ihn locker auf die mitgelieferte Armstütze (Aufbewahrungsbox). Die Manschette sollte während der Blutdruckmessung auf Herzhöhe gehalten werden.

Während der Messung

Verhalten Sie sich ruhig: Bewegen Sie sich nicht und sprechen Sie nicht, um korrekte Messergebnisse zu erzielen. Halten Sie zwischen zwei aufeinanderfolgenden Messungen einen Zeitabstand von mindestens drei Minuten ein. Dieses Produkt ist nicht für Kinder geeignet.



Durch Drücken der **START**-Taste verlassen Sie den Speicherabruf-Modus und schalten das Gerät gleichzeitig aus. Sind Sie beim letzten Eintrag angelangt schaltet sich das Gerät automatisch aus. Sind 60 Messwerte gespeichert, wird der älteste Wert gelöscht. Bei Batteriewechsel bleiben die gespeicherten Messwerte erhalten.

Löschen der gespeicherten Werte

Drücken Sie die **M-Taste**, drücken und halten Sie nun die **M-Taste** erneut für ca. 3 Sekunden, sie hören ein akustisches Signal und alle gespeicherten Messwerte werden automatisch gelöscht.

Gerät ausschalten

Das Gerät verfügt über eine automatische Abschaltung. Wird keine Taste gedrückt, schaltet sich das Gerät nach einer Minute automatisch ab.

Das Gerät kann auch mit der **START-Taste** ausgeschaltet werden.

Arrhythmie Erkennung

Wenn das Gerät Störungen im Pulsrhythmus erkennt, erscheint im Display das Symbol . In diesem Fall wiederholen Sie die Messung. Sollte der Puls dauerhaft arrhythmisch sein, konsultieren Ihren Arzt.

Allgemeine Informationen zum Blutdruck

Blutdruckklassifikation nach der Weltgesundheitsorganisation (WHO)

Normaler Blutdruck (grüner Anzeigebereich)

systolisch <130

diastolisch <85

Leichter Bluthochdruck (gelber Anzeigebereich)

systolisch 130 – 140

diastolisch 85 – 90

Mittlerer Bluthochdruck (oranger Anzeigebereich)

systolisch 140 – 160

diastolisch 90 – 100

Starker Bluthochdruck (roter Anzeigebereich)

systolisch >160

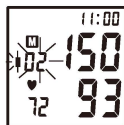
diastolisch >100

Abrufen der gespeicherten Werte

Ihr Blutdruckmessgerät speichert automatisch bis zu 60 Messungen von Blutdruck und Puls mit Uhrzeit und Datum.

Zum Abrufen der gespeicherten Messwerte drücken Sie die M-Taste. Der Durchschnittswert der letzten 3 Messungen wird angesagt.

Weiteres drücken der M-Taste fhrt Sie zu den zuvor gespeicherten Messwerten mit Zeit und Datum .



Fehlermeldung und -beseitigung

Es werden außergewöhnliche Messwerte angezeigt.

- a. Die Manschette ist nicht korrekt oder zu locker angelegt.
 - b. Inkorrekte Messposition oder der Nutzer spricht oder bewegt sich während der Messung.
 - c. Beim Aufpumpen oder während des Messvorgangs ist eine Störung aufgetreten. Wiederholen Sie die Messung.
 - d. Bei leicht unregelmäßigem Puls wiederholen Sie die Messung.
- Für Patienten mit stark unregelmäßigem Puls ist das Gerät nicht geeignet.

Im Display erscheint das Batteriewechsel-Symbol

Die Batterien sind zu schwach oder leer. Ersetzen Sie beide Batterien durch neue 1,5V Batterien LR03 des Typs AAA.

Fehlermeldung und -beseitigung

Im Display erscheint "EE".

Beim Aufpumpen oder während des Messvorgangs ist eine Störung aufgetreten. Wiederholen Sie die Messung.

Die Anzeige zeigt nichts an oder das Gerät reagiert nicht.

Entnehmen Sie für eine Weile die Batterien. Falls eine Fehlermeldung bei erneuter Messung wieder auftritt, wenden Sie Sich mit einer Kopie des Kaufbelegs an Ihren Fachhändler. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Eingriffe entstanden sind, sowie deren Folgeschäden.

Reinigung und Pflege

Symbol für Sicherheitshinweise

Vermeiden Sie hohe Temperaturen und direkte Sonneneinstrahlung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen trockenen Tuch, es darf kein Wasser eindringen.

Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

Es wird empfohlen, die Messgenauigkeit alle 3 Jahre zu überprüfen und gegebenenfalls neu zu kalibrieren.

Hersteller: Andon Health Co. Ltd.No.3 Jin Ping street, Ya An road, Nankai District, Tianjin 300190, P.R.China. Herstellungsjahr: 2018

EUROPEAN REPRESENTATION



Lotus Global Co., Ltd.

1 Four Seasons Terrace West Drayton, Middlesex, London,
UB7 9GG, United Kingdom

Tel: +0044-20-75868010 Fax: +0044-20-79006187

Das Produkt entspricht den Europäischen Bestimmungen und trägt das CE-Zeichen "CE 0197". Die Qualität wurde geprüft und erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte. EN IEC 60601-1 – Allgemeine Sicherheitsanforderungen, EN IEC 60601-1 – Elektromagnetische Verträglichkeit; Anforderungen und Prüfungen vom 14. Juni 1993 bezüglich medizinischer Geräte und EN-Leistungsstandards wie folgt: EN 1060-1: Nicht invasive Blutdruckmessgeräte: Allgemeine Anforderungen EN 1060-3: Nicht invasive Blutdruckmessgeräte: Ergänzende Anforderungen für elektromechanische Blutdruck Messsysteme. EN 1060-4: Nicht invasive Blutdruckmessgeräte: Prüfverfahren zur Bestimmung der Messgenauigkeit von automatischen, nicht invasiven Blutdruckmessgeräten.



Das Gerät ist klassifiziert gemäß Typ BF



Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebenszeit umweltgerecht entsprechend der Elektroaltgeräte-Richtlinie.



Batterie-Rücknahme

Das Produkt enthält 2 Alkaline Batterien AAA. Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien können Schadstoffe für die Umwelt und Gesundheit enthalten. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet Batterien nach Gebrauch zurückzugeben, z. B. bei den öffentlichen Sammelstellen oder dort, wo derartige Batterien verkauft werden. Schadstoffhaltige Batterien sind mit dem Zeichen “durchgestrichene Mülltonne“ und einem der chemischen Symbole Cd (= Batterie enthält Cadmium), Hg (= Batterie enthält Quecksilber) oder Pb (=Batterie enthält Blei) versehen.

CE 0197

WEEE 82594677

